

Føroyskir fiskimenn uttanlands
tlf. 21 04 95.
Felagið fyri føroyskar fiskimenn í Canada, Svøríki, Danmark, Íslandi og Nor-egi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Bahá'í Miðstøðin í Gundadali
Samkoma hvønn hósdeg frá kl. 20.00.
Bahá'í-samfelagið í Tórshavn

Kvinnuhúsið
svarar alt samdøgurið á tlf. 317200
Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdeggar til kl. 21. Ráðgevingin er hós- kvöld eftir avtalu.

Amnesty International Føroya deild
Tinghúsvegur 18, 4. hædd
Skrivstovan er opin:
Mánadag, mikudag og friggjadag frá kl. 13-17.

Felagið Føroyar-Kuba
Felagið Føroyar-Kuba, P.O. Box 2055, 165 Argir. Tlf. og fax 313016.
Teldupostur: far_cuba@hotmail.com

Sjómansheimið »Ørkin«
Brattarholt 29, 105 Reykjavík
Sunnudag mti kl. 14.
Øll eru hjartaliga væl- komin.
Nærri upplýsingar á tlf. 009 354-568-0777

Evangeliska Røddin
Odense. Føroyska sending- in frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Føroysku gudstænasturnar
í Samuelskirkjuni, Thors- gade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14.00.
(Kirkjan er skamt frá Nørrebro Runddel). Prest- urin er at hitta á tlf. 38796146.

Sunnudagsskúli í Keypmannahavn
Sunnudagsskúli er hvønn sunnudag kl. 14 á Oyra- sundsskolegnum, Dals- landsgade, og í Eliaskirkj- uni, Vesterbrogade 49. Øll eru hjartaliga vælkomn. Meira fæst at vita frá Jan Johannessen, tlf. (0)43623737-1502.

Føroyska arbeiðið í Eliaskirkjuni
Møti er hvørt leygarkvöld kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vester- bro Torv, Vesterbrogade 49. Inngongd undir stóru trappuni. 5 min. at ganga frá Hovedbanegården, 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussar- nir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S steðga nærhendis. Øll eru vælkomn. Nærri fæst at vita frá Atla Rasmussen, tlf. 32 96 99 95, ella Øssuri Kjølbro, tlf. 36 77 38 20.

Herning
Møti verður sunnudagin 20.6. kl. 16.00 í Miðstøð- húsini »Bethania« - Tor- vet 9, v/Hera Eltør, trúboð- ara. Innsavning til arbeiði, kaffi verður aftaná.
Øll eru vælkomn.

Malta, Hirtshals
Sunnudag:
Kl. 11: Breyðbróting.
Sunnudagsskúlin byrjar aft- ur, tá skúlarnir byrja.
Kl. 18: Evangeliskur fund- ur.
Mikukvöld kl. 20: Bónar- og uppbyggingarmøti.
Øll eru hjartaliga væl- komin til hesi møti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.
Samkoman Malta í Hirtshals

Føroyska nærvarpið í Eshbjerg
Føroyska sendingin »v/ Betsedabrunnin« er at hoyra á FM 93,5 MHz hvønn leygardag kl. 11.00 og verður endursend kl. 16.00.

Nærvarpið LUMI radio í Aalborg
Føroyska sendingin »v/ Betsedabrunnin« er at hoyra á FM 92,2 MHz miðbýurin, FM 106,5 MHz Aalborg suður, og FM 107,4 Aalborg norður, hvønn leygardag kl. 10.00.

Kristnastova
Birmavej 36, København S, tlf. 32 55 18 09
fax. 32 58 61 49
e-mail: kristnastova@get2net.dk
Kristligur fundur er hvørt friggjakvöld kl. 20.
Møti við breyðbróting er hvønn sunnugongu kl. 11. Sunnudagsskúli er sam- stundis.
Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37, 38 steðga nærhendis.

Føroyingafelagið í Aalborg
Lille Kongens Gade 10 B. Tel. 98136330
Húsið er opið soleiðis:
Friggjadag: Fimmarin frá 17.00 til 19.00
Leygardag: Opið hús frá 22.00 til 03.00.

Føroyingafelagið í Eshbjerg
Danmarks Gade 25, 6700 Eshbjerg, tlf. 75132747
Opið hvørt mánakvöld kl. 19-22.00, har tú ert væl- komin at lesa blóðini, spæla kort og keypa sær ein kaffi- munn.

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark
Ráðgevingin fyri føroying- ar í Danmark veitir ráð og vegleiðing í sosialum, per- sónligum og lestrarligum spurningum.
Upplatingartíðir: má.tý. hó. kl. 11.30-15.30, mik. kl. 14.00-18.00.
Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark, Vesterbrogade 17 A, 1620 Kbh. V, tlf. 33239980, fax 33239234, e-mail: fo.raadgivning@get2net.dk

BBC PRIME

Mikudagur 16. juni
1.00 TLZ: »Activ-8«
1.30 Learning English: »Starting Business English«
2.00 TLZ: »Buongiorno Italia«
3.00 TLZ: »My Brilliant Career«
4.00 TLZ: »Statistical Sciences«
4.30 TLZ: »Hotel Hilbert«
5.00 TLZ: »Software Surgery«
5.30 TLZ: »Finding a Balance«
6.00 TLZ: »The Experimenter«
7.00 Bodger and Badger
7.15 Playdays
7.35 Blue Peter
8.00 Out of Tune: »Secret Love«
8.25 Going for a Song
8.55 Style Challenge
9.20 Real Rooms
9.45 Kilroy
9.30 EastEnders
10.00 The Great Antiques Hunt: »Northern Ireland«
10.40 Antiques Roadshow Gems
11.00 Who'll Do the Pudding?: »Consuming Passions«
11.30 Ready, steady, cook
12.00 Going for a Song
12.30 Real Rooms
13.00 Wildlife: »A Day in the Life - The Vole's Tale«
13.30 EastEnders
14.00 Changing Rooms
14.30 Allo, Allo!
15.00 Three up, Two down
15.30 Bodger and Badger
15.45 Playdays
16.05 Blue Peter
16.30 Wildlife: »Natural Neigh- bours - Dolphin Dreaming«
17.00 Style Challenge
17.30 Ready, steady, cook
18.00 EastEnders

Føroyingafelagið í Århus
Vegna summarfrí er År- stova stongd frá 11. juni til hálvan august. Lýft verður, tá latið verður upptøfur.

Føroyingafelagið í Odense
Kongensgade 70-72, 2. sal 5000 Odense C
tlf./fax: 66 19 17 34
teldupostur: ffo@post.tele.dk
Miðgarður er annars opin: friggjadagar kl. 20.- 24.
Føroyski skúli er hvønn mikudag frá 14.00-17.00 á »Provstegårdsskolen, Midd- elfartvej«.

Føroyahúsið í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17 A 1620 København V
Tlf. 33 23 15 87
Fax 33 23 15 18
Kunningartlf. 33 23 15 86, sum sigur frá øllum tiltøk- um.
Heimasíða: www.faroehouse.dk
E-mail: postur@faroehouse.dk
Upplatingartíðir: mánadag-friggjadag: kl. 14.00-19.00.

Føroyingar í Noregi
Norsk-Færøysk Lag skipar javnan fyri tiltøkum fyri føroyingum og fólki við til- knýti til Føroyar. Tiltøkini verða hildin í Oslo, og nærri upplýsingar um tíð og stað fæst við at vanda sær til felagið á tlf. +4722674829.

Bost-lurin
www.sosialurinn.fo

18.30 Gardeners' World
19.00 The Brittas Empire: »That Creeping Feeling«
19.30 Three up, Two down
20.00 Madsen
21.00 The Goodies
21.30 Bottom: »Dough«
22.00 Parkinson
23.00 A Dark-Adapted Eye

Hósdagur 17. juni
1.00 TLZ: »Activ-8«
1.30 Learning English: »Starting Business English«
2.00 TLZ: »Buongiorno Italia«
3.00 TLZ: »My Brilliant Career«
4.00 TLZ: »Synthesis of a Drug«
4.30 TLZ: »Acid Politics«
5.30 TLZ: »Magnetic Fields in Space«
6.00 TLZ: »The Experimenter«
7.00 Dear Mr. Barker
7.15 Playdays
7.35 Smart
8.00 The Lowdown: »Circus Ethiopia«
8.25 Going for a Song
8.55 Style Challenge: »Irish Brothers«
9.20 Real Rooms
9.45 Kilroy
9.30 EastEnders
10.00 Antiques Roadshow: »Gainsborough«
10.45 Holiday Outings
11.00 Ainsley's Barbecue Bible: »Greece«
11.30 Ready, steady, cook
12.00 Going for a Song

EUROSPORT

Mikudagur 16. juni
7.30 Football - Eurogoals
9.00 Football
10.30 Motorsports
11.30 Motocross
12.00 Tennis
12.30 Golf
13.30 Equestrianism
14.30 Cycling
16.00 Motorsports
17.30 Football - live
19.15 Football
19.30 Football - live
21.30 Athletics
23.00 Motorsports
0.30 Close

Hósdagur 17. juni
7.30 Athletics
8.30 Football
10.00 Motorsports
11.30 Tennis

3

Mikudagur 16. juni
5.01 Børne-hjørnet med Disney Tegnefilm
7.15 Hvide Løgne
7.40 Hvide Løgne
8.10 Ricki Lake
9.00 TV-shop
10.20 Panter-tanter
10.50 Horton-sagaen
11.40 Horton-sagaen
12.30 Sabrina - skolens heks
13.00 Alle tiders barnepike
13.30 Panter-tanter
14.00 Det lille hus på prærien
14.55 Viper
15.50 Sjøv og spas
16.20 Ricki Lake
17.15 Dagens Nyheder på TV
17.30 Onside: Faxe Kondi Ligaen
20.00 Interne Affærer
20.55 Storby Strømer
21.25 Onside: Faxe Kondi Ligaen
23.05 Ti tommeffingre

Hósdagur 17. juni
5.01 Børne-hjørnet med Disney Tegnefilm
7.15 Hvide Løgne
7.40 Hvide Løgne
8.10 Ricki Lake
9.00 TV-shop
10.20 Panter-tanter
10.50 Horton-sagaen
11.40 Horton-sagaen

svf

Mikudagur 16. juni
19.00 Calimero
19.30 Bailey Kipper
20.00 Kald kríggið: Korea 1949-5 - ensk dokumentar
20.50 Ally - am røð
21.35 Verðin hjá Billie - avstr. dokumentar.
22.30 Bogart
23.00 Lano & Woodley 1:1 - avstr. skemtirøð
23.30 Millennium - am. spennings- røð
0.15 Liðugt

IF1

Mikudagur 16. juni
6.30 Tíðindi
6.35 Góðan Møgum Føroyar - Kári Olsen og Jákup Søren- sen leggja til rættis
7.00 Tíðindi
7.0 Morgunlestur - Steingrim Niclasen í Havn lesur
7.15 Góðan Møgum Føroyar
7.30 Tíðindi
7.35 Góðan Møgum Føroyar
8.00 Tíðindi
8.05 Góðan Møgum Føroyar
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Gotland - Perlan í Eystra- salti (e) - Landbúnaður og ferðavinnu - sending.
Sigmar Blaaberg og Hjalmar Hvíttekk leggja til rættis.

10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikakalotan - Eina & Egga skipa fyr.
10.10 Kvøðuljómar til til sjófólk
11.00 Tíðindi
11.01 í vingaróðrum (e) - Simun J. Hansen leggur til rættis.
12.00 Veðutíðindi
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tíðindini
12.40 Døgurðatónar
13.01 Tónatímin
14.00 Tíðindi
14.01 Nýtt og gott gamalt - Kim Hansen leggur til rættis
15.00 Tíðindi
15.01 Summar 99 - Ginna Midjord, Björg Brend og Theodor Olsen leggja til rættis
16.00 Tíðindi
16.01 Summar 99
17.00 Tíðindi
17.05 Grugg - Annis Bjarkhamar og Mia Wenningstedt gera sendingina
18.00 Tónleikur
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tíðindini
19.00 Heimurin í dag - Suni Merki- stein leggur til rættis.
19.30 Tónar og taktir
20.30 Á sanganna veingjum - Gunnvør Poulsen skipar fyr
21.00 Tíðindi
21.05 Studio - Rúni Jákupsson og Heðin Arge spæla tónleik
23.00 Tíðindi

Hósdagur 17. juni
6.30 Tíðindi
6.35 Góðan Møgum Føroyar - Kári Olsen og Jákup Søren- sen leggja til rættis
7.00 Tíðindi
7.0 Morgunlestur - Steingrim Niclasen í Havn lesur
7.15 Góðan Møgum Føroyar
7.30 Tíðindi
7.35 Góðan Møgum Føroyar
8.00 Tíðindi
8.05 Góðan Møgum Føroyar
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Heimurin í dag (e) - Suni Merksteinn leggur til rættis.
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikakalotan - Eina & Egga skipa fyr.
10.10 Lurtarnir og vítt
11.00 Tíðindi
11.01 Gjallarhornið (e) - Kári Sverrisson leggur til rættis
11.30 Undir degurda
12.00 Veðutíðindi

HAVNAR BIO

★ Tlf. 311956 ★

FACULTY
Útsett er ein pólitið og upplýsingar, at dæmst læra (virkiligheden) er fre en anden planet.

Mikudagin 16.06. kl. 22³⁰

LOKKEDUEN
Sean Connery Catherine Zeta-Jones
Falden Ernat

Mikudagin 16.06. kl. 22¹⁵

EVIGVÆLDETT
- en film af Kærlin Ottarsdóttir
de videste ikke, hvad de ledte efter - men de fandt det
www.nordica.dk

Mikudagin 16.06. kl. 20¹⁵

FORCES OF NATURE
Sandra Bullock Ben Affleck

Mikudagin 16.06. kl. 20³⁰

KOMANDI FILMUR

DE HAR TAST 5 MILLIONER MEN DE HAR STADIG ET PAR TRUMFER I ÆRMET
RUB & STUB
Og To Rygende Gæmmer
COLLECTOR'S EDITION

Kemur Friggjadagin 18.06.

Star Wars
STAR WARS
EPISODE I
DEN UENIGTIGE FJENDE

Frumssýning
Mikudagin 18.08. kl. 24⁰¹
Hósdagin 19.08. kl. 19³⁰
Hósdagin 19.08. kl. 22¹⁵
Friggjadagin 20.08. kl. 19⁰⁰
Friggjadagin 20.08. kl. 21⁴⁵
Leygardagin 21.08. kl. 19⁰⁰
Leygardagin 21.08. kl. 21⁴⁵
Leygardagin 21.08. kl. 00³⁰
Sunnudagin 22.08. kl. 19³⁰
Sunnudagin 22.08. kl. 22¹⁵
Forsolan er byrjað